JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 8 JANUARY 1997 | No. 1997/5 | MERCREDI 8 JANVIER 1997

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 8 January 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

The situation in the Great Lakes region

Briefing by the Secretary-General

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENRIER

Mercredi 8 janvier 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

La situation dans la région des grands lacs

Réunion d'information du Secrétaire général

Questions diverses

ADDRESS BY THE SECRETARY-GENERAL

On 9 January 1997 at 10.30 a.m., the Secretary-General will address the staff in the General Assembly Hall. His address will also be broadcast by United Nations Television and over the Headquarters MX system.

ALLOCUTION DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Le 9 janvier 1997 à 10 h 30, le Secrétaire général s'adressera au personnel dans la salle de l'Assemblée générale. Son allocution sera diffusée par la télévision des Nations Unies et sur le système d'écoute des séances au Siège.

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Tenth session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

Preparations for the Conference of the Parties [2]

Global mechanism (A/51/76/Add.1)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Dixième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la Conférence des Parties

Mécanisme mondial (A/51/76/Add.1)

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Sixteenth session

PRE-SESSIONAL WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Seizième session

GROUPE DE TRAVAIL D'AVANT SESSION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Boards of UNDP and UNFPA and of UNICEF

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseils d'administration du PNUD et du FNUAP et de l'UNICEF

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 8 January 1997

AFRICAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

ASIAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-9.45a.m.	closed meeting	Conference Room 5
2.30 p.m.-3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room E

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-9.45a.m.	closed meeting	Conference Room 7

ARAB GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

2 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 8 janvier 1997

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE ASIATIQUE DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5
14 h 30 à 15 h 30	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE ARABE DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Informal meeting

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Mission of Observers in Prevlaka (UNMOP) will be held *today*, 7 January 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 3.

* * *

Announcement

As from Monday, 6 January 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Réunion officieuse

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka auront lieu *aujourd'hui* 7 janiver 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 3.

* * *

Avis

À partir du lundi 6 janvier 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226)

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Fifth Committee will resume its work for the first part of the fifty-first resumed regular session of the General Assembly on Monday, 10 March 1997. The programme of work will be published at a later date.

* * *

The 180th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be held on Thursday, 9 January 1997, at 10.30 a.m.in Conference Room 5.

* * *

Schedule of meetings of the working groups of the General Assembly (January - June 1997)*

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE

The Subgroup on Post-Conflict Peace Building will hold a meeting on Tuesday, 14 January 1997, at 10 a.m. in Conference Room 5.

Corrigendum

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL:

Monday, 10 March, to Friday, 14 March (8 meetings);
Monday, 17 March, to Friday, 21 March (8 meetings);
Monday, 28 April, to Friday, 2 May (8 meetings);
Monday, 5 May, to Friday, 9 May (8 meetings);
Tuesday, 27 May, to Friday, 30 May (7 meetings);
Monday, 2 June, to Friday, 6 June (8 meetings).

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT:

Tuesday, 11 February, to Friday, 14 February (7 meetings);
Tuesday, 18 February, to Friday, 21 February (7 meetings);
Monday, 31 March, to Friday, 4 April (8 meetings).

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS:

Monday, 3 March, to Friday, 7 March (8 meetings);

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Cinquième Commission reprendra ses travaux de la première partie de la reprise de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale le lundi 10 mars 1997. Le programme de travail sera annoncé à une date ultérieure.

* * *

La 180e séance du Comité des relations avec le pays hôte aura lieu le jeudi 9 janvier 1997 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

Calendrier des séance des Groupes de travail de l'Assemblée générale (janvier - juin 1997)*

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR LA PAIX

Le Sous-Groupe sur le rétablissement de la paix après les conflits tiendra une séance le mardi 14 janvier 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

Rectificatif

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉ CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ :

Lundi 10 mars au vendredi 14 mars (8 séances);
Lundi 17 mars au vendredi 21 mars (8 séances);
Lundi 28 avril au vendredi 2 mai (8 séances);
Lundi 5 mai au vendredi 9 mai (8 séances);
Mardi 27 au vendredi 30 mai (7 séances);
Lundi 2 juin au vendredi 6 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT :

Mardi 11 février au vendredi 14 février (7 séances);
Mardi 18 février au vendredi 21 février (7 séances);
Lundi 31 mars au vendredi 4 avril (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES :

Lundi 3 mars au vendredi 7 mars (8 séances);

Monday, 14 April, to Wednesday, 16 April and Friday, 18 April (6 meetings);
Monday, 21 April, to Friday, 25 April (8 meetings);
Monday, 16 June, to Friday, 20 June (8 meetings).

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM:

Thursday, 23 January, to Tuesday, 28 January *(6 meetings)*;
Monday, 24 February, to Friday, 28 February (8 meetings);
Monday, 12 May, to Friday, 16 May (8 meetings);
Monday, 19 May, to Friday, 23 May (8 meetings);
Monday, 9 June, to Friday, 13 June (8 meetings).

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE AND/OR ITS SUB-GROUPS:

Wednesday, 29 January, to Friday, 31 January (5 meetings);
Monday, 3 February, to Friday, 7 February (8 meetings);
Monday, 24 March, to Thursday, 27 March (7 meetings).

---

* 17 February, 28 March and 26 May 1977 are official United Nations holidays.

At its 89th plenary meeting, 18 December 1996, the General Assembly decided (resolution 51/211A, paragraph 6) that no United Nations meeting shall be held on Eid Al-Fitr and Eid Al-Adha. which occur in 1997 on 10 February and 17 April, respectively.

The Chairmen and members of the Bureaux also wish to advise that no meetings will be scheduled for Monday mornings and Friday afternoons.

During the week of 7 through 11 April 1997, the Vice-Chairmen may conduct informal meetings, if necessary.

Efforts have been made to prevent overlap of relevant meetings during the same period.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The first regular session 1997 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 13 to 17 January 1997 in Conference Room 3. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1997/L.1. Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the Secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 2 January 1997.

Lundi 14 avril au mercredi 16 avril et vendredi 18 avril (6 séances);
Lundi 21 avril au vendredi 25 avril (8 séances);
Lundi 16 juin au vendredi 20 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES :

Jeudi 23 janvier au mardi 28 janvier *(6 séances)*;
Lundi 24 février au vendredi 28 février (8 séances);
Lundi 12 mai au vendredi 16 mai (8 séances);
Lundi 19 mai au vendredi 23 mai (8 séances);
Lundi 9 juin au vendredi 13 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR L A PAIX ET/OU SES SOUS-GROUPES ::

Mercredi 29 janvier au vendredi 31 janvier (5 séances);
Lundi 3 février au vendredi 7 février (8 séances);
Lundi 24 mars au jeudi 27 mars (7 séances).

---

* Les 17 février, 28 mars et 26 mai sont des jours fériés.

À sa 89e séance plénière, le 18 décembre 1996, l'Assemblée générale a décidé (résolution 51/211A, paragraphe 6) qu'aucune séance n'aura lieu les jours d'Eid Al-Fitr et d'Eid Al-Adha qui tombent respectivement le 10 février et le 17 avril.

Les Présidents et les membres des bureaux souhaitent également informer les membres qu'aucune séance n'aura lieu ni les lundis matin ni les vendredis après-midi.

Durant la semaine du 7 au 11 avril 1997, les Vice-Présidents tiendront des séances officieuses, si besoin est.

On s'est efforcé d'éviter la tenue simultanée de séances durant la même période.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La première session ordinaire de 1997 du Conseil d'administration aura lieu du 13 au 17 janvier 1997 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail sont publiés sous la cote DP/1997/L.1. Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible et au plus tard pour le 2 janvier 1997.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The informal pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its 1997 first regular session (20-24 January 1997) will take place on Friday, 10 January 1997, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber at United Nations Headquarters. All delegations are invited to attend.

The first regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 20 to 24 January 1997 in the Economic and Social Council Chamber at United Nations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1997/2.

Delegations are requested to fax their credentials to the Executive Board secretariat (212-326-7096) as soon as possible, but no later than 13 January 1997. In accordance with rule 50 (2) of the Rules of Procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La réunion d'information officieuse préalable à la session sur les principales questions dont le Conseil d'administration de l'UNICEF sera saisi à sa première session ordinaire de 1997 (20-24 janvier 1997) aura lieu le vendredi 10 janvier 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Toutes les délégations sont invitées.

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 20 au 24 janvier 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier des réunions figurent dans le document E/ICEF/1997/2.

Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (212-326-7096) le plut tôt possible mais avant le 13 janvier 1997. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les questions spécifiques de l'ordre du jour provisoire sur lesquelles elles ont l'intention d'intervenir.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 7 January 1997

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Tenth session 2nd meeting

Election of a Vice-Chairman

The Committee elected by acclamation Mr. Fassassi Adam Yacoubou (Benin) to replace Mr. Valéry René Mongbé (Benin) as Vice-Chairman of the Committee.

Introductory and other statements

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development made a statement.

The Chairman made a statement.

The Executive Secretary of the Interim Secretariat made a statement.

Statements were made by the Assistant President of the Economic Policy Resource Strategy Department of IFAD and the Director of the Regional Bureau for Africa of UNDP.

H.E.Mr. Salif Diallo, Minister of State of Burkina Faso and H.E.Mr. Tsohiogiin Adjasuren, Minister of Nature and the Environment of Mongolia addressed the Committee.

Statements were made by the representatives of the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China) and the Netherlands (on behalf of the European Union).

The representative of the Norwegian NGO Forum for Development and the Environment made a statement on behalf of the International NGO Network on Desertification - RIOD.

Status of signature and ratification of the Convention [4]

The Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Executive Secretary of the Interim Secretariat.

Statements were made by the representatives of the Islamic Republic of Iran, China, Mauritania, Paraguay, Brazil and Guinea.

Orgnanization of work

The Chairman made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 7 janvier 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Dixième session 2e séance

Élection d'un vice-président

Par acclamation, le Comité élit M. Fassassi Adam Yacoubou (Bénin) en remplacement de M. Valéry René Mongbé (Bénin) dans les fonctions de vice-président du Comité

Déclarations liminaires et autres

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable intervient.

Le Président prend la parole.

Le Secrétaire exécutif du Secrétariat intérimaire fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par le Président adjoint du Département de la stratégie pour les ressources de politique économique de l'IFAD et par le Directeur du Bureau régional du PNUD pour l'Afrique.

S.E. M. Salif Diallo, Ministre d'État du Burkina Faso et S.E. M. Tsohiogiin Adjasuren, Ministre de la nature et de l'environnement de la Mongolie, prennent la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne).

Le représentant du Forum des ONG norvégiennes pour le développement et l'environnement intervient au nom du réseau international d'ONG sur la désertification (RIOD).

État de la Convention : signature et ratification [4]

Le Comité commence l'examen de la question et entend un exposé liminaire du Secrétaire exécutif du Secrétariat intérimaire.

Les représentants de la République islamique d'Iran, de la Chine, de la Mauritanie, du Paraguay, du Brésil et de la Guinée interviennent.

Orgnanisation des travaux

Le Président prend la parole.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 6 JANUARY 1997

344th meeting

Opening of the session

The Assistant Secretary-General made an opening statement.

Adoption of the agenda

The Committee adopted its provisional agenda (CRC/C/59).

Organizational and other matters [2]

The Committee considered the item.

Submission of reports by States parties in accordance with article 44 of the Convention [3]

The Committee began its consideration of the item.

TUESDAY, 7 JANUARY 1997

345th and 346th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began its consideration of the initial report of Bulgaria (CRC/C/8/Add.29). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 6 JANVIER 1997

344e séance

Ouverture de la session

Le Sous-Secrétaire général fait une déclaration liminaire.

Adoption de l'ordre du jour

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire (CRC/C/59).

Questions d'organisation et questions diverses [2]

Le Comité examine la question.

Présentation de rapports par les États parties en application de l'article 44 de la Convention [3]

Le Comité commence l'examen de la question.

MARDI 7 JANVIER 1997

345th and 346th meetings

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité commence l'examen du rapport initial de la Bulgarie (CRC/C/8/Add.29). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1948

Accession: Burundi (6 January 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1948

Adhésion : Burundi (6 janvier 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

Protocol amending article 1 (a), article 14 (1) and article 14 (3)(b) of the European Agreement of 30 September 1957 concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR), adopted at Geneva on 28 October 1993

Accession: Latvia (6 January 1997)*

Protocole portant amendement des articles 1 a), 14 1) et 14 3) b) de l'Accord européen du 30 septembre 1957 relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR), adopté à Genève le 28 octobre 1993

Adhésion : Lettonie (6 janvier 1997*)

Convention on the Safety of the United Nations and Associated Personnel, adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1994

Ratification: Argentina (6 January 1997)*

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1994

Ratification : Argentine (6 janvier 1997*)

International Grains Agreement, 1995

(a) Grains Trade Convention, 1995, concluded at London on 7 December 1994

Accession: Argentina (6 January 1997)*

(b) Food Aid Convention, 1995, concluded at London on 5 December 1994

Ratification: Argentina (6 January 1997)*

Accord international sur les céréales de 1995

a) Convention sur le commerce des céréales de 1995, conclue à Londres le 7 décembre 1994

Adhésion : Argentine (6 janvier 1997*)

b) Convention relative à l'aide alimentaire de 1995, conclue à Londres le 5 décembre 1994

Ratification : Argentine (6 janvier 1997*)

Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (and Protocols), concluded at Geneva on 10 October 1980

Succession: the former Yugoslav Republic of Macedonia (30 December 1996)*

Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles), conclue à Genève le 10 octobre 1980

Succession : ex-République yougoslave de Macédoine (30 décembre 1996*)

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985

Accession: Burundi (6 January 1997)*

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985

Adhésion : Burundi (6 janvier 1997*)

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concludedat Montreal on 16 September 1987

Accession: Burundi (6 January 1997)*

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : Burundi (6 janvier 1997*)

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Accession: Burundi (6 January 1997)*

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements trans-frontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Adhésion : Burundi (6 janvier 1997*)

---

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992

Ratification: Burundi (6 January 1997)*

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Ratification: Argentina and Burundi (6 January 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Ratification : Burundi (6 janvier 1997*)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Ratification : Argentine, Burundi (6 janvier 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-00032